



Rahulikke jõule ja edukat uut 2012 aastat!

Kallis Narva-Jõesuu rahvas!

2011 aasta oli meie linnale meelepärane. Aasta algul kiideti heaks infrastruktuuri- projekte ligi 12 miljoni euro eest. Ettevalmistustööd (konkursid ja projekteerimised) hakkavad varsti lõpule jõudma ja loodame näha järgneva paari-kolme aasta jooksul palju ehitamist.

Meie kool alustas esimest turismiharidus- projekti, selleks et jääda kestma ja saada tunnustatud turismikallakuga kooliks kogu maakonnas.

Ka rahaliselt on olukord rahuldav, täna- se päeva seisuga meil võlgu ei ole. Oleme sama tublid kui kogu meie riik, keda tuuak- se eeskujuks terves Euroopas. Kuigi oleme väikesed, oleme olnud majandamisel hooli- kad ning pole elanud üle oma võimaluste. Ees ootab selle töö viljade maitsemise aeg ja aina uued ning uued väljakutsed ...

Täie hooga käivad esimese suurema kauba- keskuse ja tankla ehitamise läbirääkimised. Oleme ellu viimas konkreetset plaani, mille

abil loodame tõsta tulubaasi 2013. aastaks sedavõrd, et meid võiks juba nimetada „rik- kaks linnaks“. Me ei ole unustanud, et täht- saimaks valimislubaduseks oli võimaldada meie lastele ja eakatele tasuta transport. 2013 aastal on see väga reaalne.

Kõike seda teeme seepärast, et meie pea- miseks ülesandeks on linna elukeskkonna parandamine ja arendamine. See tähendab meie inimestele mugavat, muremat, kvaliteetsemat, inimväarikamat ja rikkamat elu kodulinna.

Siinkohal tahame tunnustada linna asutus- te juhte ja töötajaid asjaliku koostöö eest 2011 aastal. Tõhusa meeskonnatöö oskus on meie linna asutuste töötajate parim iseloo- mustaja. Parimad soovid ka meie koostöö- partneritele ettevõtlusvaldkonnast. Suur tänu kõigile ja jõudu edaspidiseks! Siiras tänu aktiivsetele linnakodanikele. Tänu

pensionäride ühingule. Teie tegutsemis- lust aitab palju kaasa linna elu sisukamaks muutmisele.

Lugupeetud linnakodanikud! Suur tänu tei- le asjaliku ja toeka öla eest linna elu pare- mal korraldamisel!

Linnavolikogu ja linnavalitsuse poolt soovi- me teile palju tervist, jõudu ja meelekind- lust!

**Rahulikku jõuluaega!
Head vana aasta lõppu!**

Raivo Murd
Volikogu esimees

Andres Noormägi
Linnapea

Aukodaniku nimetuse omistamine

**Narva-Jõesuu linnavalitsus
võtab alates 01.12.2011 vas-
tu ettepanekuid Narva-Jõe-
suu linna aukodaniku nime-
tuse omistamiseks.**

Narva-Jõesuu linna aukodani- ku (edaspidi aukodanik) nime- tus antakse füüsilisele isikule Narva-Jõesuu linnale osutatud väljapaistvate teenete eest või linnapoolse erilise austuse avaldusena.

**Aukodaniku nimetus omis-
tatakse isikule:**

- kelle elu on tihedalt seotud Narva-Jõesuu linnaga;
- kelle elukorraldus on vas- tavuses ühiskonnas aktsep- teeritavate normi- ja mo-

raalprintsipidega;

- kes omavad pikaajalist ja tulemuslikku tegevust Narva-Jõesuu linna hüvan- guks;
- kelle teod on Narva-Jõesuu linnale tunnustust toonud;
- kelle tegevus on toetanud Narva-Jõesuu linna aren- gut.

Aukodaniku nimetuse kandi- daat peab vastama vähemalt kahele ülalnimetatud tingi- mustele.

Ettepanekud võivad teha juri- dilised ja füüsilised isikud. Et- tepanek aukodaniku nimetuse kandidaadi kohta esitatakse Narva-Jõesuu linnavalitsusele

kinnises ümbrikus märgusõ- naga „Aukodanik“ hiljemalt 05. jaanuariks 2012.

**Kandidaatide esitamiseks
on vaja esitada kirjalik ette-
panek, milles peab olema:**

1. ettepaneku tegija nimi, aadress või asukoht, tele- fon;
2. autasustamiseks esitatava isiku nimi, elukutse, töö- koht;
3. autasustamiseks esitatava isiku teenete kirjeldus;
4. taotluse tegemise kuupäev ja ettepaneku tegija allkiri.



Lugupeetud raamatukogu lugejad!

**19.12.2011 kuni
14.01.2012**

Narva-Jõesuu linnaraamatuko- gu on viivisevabad päevad. Võite tagastada raamatuid.

Ootame kõiki!

30. novembril 2011.a toi- mus Narva-Jõesuu Linnavolikogu 7. koosseisu 27. istung,

mille käigus otsustati:

- võtta vastu linna kolmas lisaeelarve, millega viidi 2011.a eelarvesse sisse muudatused;
- võtta vastu renditasu arvestamise uus metoodika linnavara rendile andmisel. Alates 01.01.2012.a keh- tivad Narva-Jõesuu linnavara kasutamisel uued hin- nad. Keskmiselt tõuseb tasu 20%. Maa kasutamise hind on 0,10 €/ m2, välja arvatud Aia tn maa, kus 1 m2 kasutamise hind on 0,20 €.
- kinnitada Narva-Jõesuu Laste Kunsti- ja Muusika- koolis õppimise tasu. Alates 01.01.2012.a on see 12 € kuus, aga alates 01.09.2012.a on tasu 14 € kuus. Samuti on sisse viidud tasu ainult kooriklassis õp- pimise eest, mis on alates 01.01.2012.a 4 €, alates 01.09.2012.a - 5 € kuus.
- kinnitada linnavalitsuses läbi viidud konkursi tule- musel välja valitud audiitorfirma (Audest Audiitor- teenistuse OÜ), kes hakkab kontrollima linna 2011.a majandusaasta aruannet;
- Volitada linnapead Andres Noormäge alla kirjutama riigivara – E.Vilde 63, Metsa 34 ja Nurme 49 kinnistute linnale võõrandamise lepingut. Loetletud kinnistutel asuvad Narva-Jõesuu Perekodu (lastekodu) majad.
- taotleda munitsipaalomandisse Vabaduse 25a ja Va- baduse 17 maaüksused.
- Volikogu kultuuri- ja spordikomisjoni ning sotsiaal- komisjoni esimehed esitasid aruanded 2011.a tehtud töö kohta.

21.detsembril 2011.a toimus Narva-Jõesuu Linnavolikogu 7. koosseisu 28. istung

istungil võeti vastu järgmised otsused:

- võeti vastu neljas lisaeelarve, millega muudeti linna 2011.a eelarvet;
- toimus 2012.a eelarve esimene lugemine;
- moodustati ajutine komisjon linna aukodaniku ni- metusele kandidatuuride läbi vaatamiseks. Komisjon vaatab läbi kuni 5.jaanuarini 2012.a laekunud 2012.a aukodaniku nimetamise ettepanekud. Komisjoni esimeheks valiti Raivo Murd, asetäitjaks – Vitali Vi- nogradov. Komisjoni koosseisu kuuluvad veel Inge Muškina, Aili Sepp, Irina Lebedeva, Tiit Toom, Irina Mošonkina, Toomas Pruul, Tatjana Pagajeva, Aime Zahharov, Lennart Lepajõe ja Tatjana Barabanova.
- kehtestati Kalevi tn 24 ja Hirve tn 23 detailplaneer- ring;

Planeeringu- ja arengukomisjoni ning finantskomisjoni esimehed esitasid aruanded 2011.a tehtud töö kohta.

Narva-Jõesuu linnavolikogu otsuste, määruste ja linna 2012.a eelarve eelnõuga saab tutvuda linna kodulehel internetiaadressil www.narva-joesuu.ee kataloogis Kohalik võim, linna dokumendiregistris aadressil avalik.amphora.ee/njlv, linnaraamatuko- gus ja linnavalitsuse kantseleis (Koidu 25, Narva-Jõe- suu, III korrus).

Kokkuvõtte tegi:
Veronika Stepanova
linnasekretär

Ja aastad lendavad mööda....



Ja ongi 2011.a lõpukorral. Mööduvast aastast kokkuvõtteid tehes tahaks rääkida meie linna toredatest inimestest, kes mäletavad meid pensionäre ja aitavad meid: jagavad südamesoojust ja rõõmustavad oma toetusega sel keerulisel ajal.

Sel aastal sai meie ühenduse esimeheks Irina Ivanovna Mošonkina – asjalik, energiline, väga tundlik ja südamlilik naine, tänu kellele muutus palju paremuse poole.

Saime Koidu tn 25 omale ruumi, selle eest suur tänu meie linnavalitsusele ja isiklikult linnapea A.Noormägil. Kooskõlas plaaniga toimuvad taas mitmesugused kohtumised, juhutuse koosolekud, töötab käsitööring ja palju muid üritusi.

Meie pensionärid ja isegi linna külalised sõitsid heameelega ekskursioonile Kuremäe kloostrisse, kus me külastasime muuseumi ja lõunatasime sööklas, proovisime kloostriköögi toitu. Kõik olid väga rahul!

Sõitsime ja tutvusime inimeste eluga Saaremaal. Ilm oli ilus ja me nautisime selle "pärlit" imelist loodust. Puhunud korralikult, külastasime teisel päeval muuseumi, kus on sellised loomad nagu kanguru, poni ja elavad maailma mitmetest maadest pärit jaanalinud. Maitsesime tohutu

suurest 2-kilogrammisisest jaanalinu munast tehtud muna-rooga. Saarelt tulime tagasi suurepärasel praamil, nägime esimest korda "tuulikuid" ja palju muud huvitavat ümberingi.

Meie toas toimuvad veel igasugustele pidupäevadele ja sündmustele pühendatud väikesed näitused.

Eriti meeldis lihavõttenäitus, mille kujundas Aili Sepp. Tema viis läbi ka sügisnäituse oma aia saagi ja nendest valmistatud toitide kohta. Suur tänu ja sügav kummardus sellele toredale, leidlikule naisele ja toredale inimesele! Tahaks rääkida meie igakuistest sünnipäevapidudest, mida hakkasime korraldama esimest korda selle aasta aprillist.

Pidule tulles muutuvad inimesed kenaks, jättes maha igapäevase hoole ja vaeva raskuse. Milline positiivsus! Ja mida tähendab koos laua taga istuda, teed juua, jagada oma leiutatud retsepte naabriga, naljatada, laulda, luuletusi lugeda. Aga kuidas soojendada südant "peo süüdlastele" kingitud lihtsad suveniirid ja soojad sõnad! Kõik see on Irina Ivanovna ja Ljudmilla Berezina, aga ka nende aktiivsete abiliste teene.

Me kõik täname Marina Koroljovait internet-punkti teenuse osutamise eest, samuti Aime

Zahharovi, Niina Spiridonovait, Tamara Mištšukki pidupäevaõnnitluste, kuulutuste ja muu sellise valmistamise eest.

Tahaks väljendada suurt tänu Veronika Stepanovale, kes leiab ajalehes "Narva-Jõesuu" koha luuletustele, linnaelanike õnnitlustele ja trükib märkuseid meie pensionäride tööst.

Linna elanikud avaldavad tänu Valeria Lavrovale ja Natalja Petrovale imeilusate õhtute ja pidude, milles alati on midagi uut ja huvitavat, korraldamise eest.

Mitte kunagi ei unune 9. mai väliköök, eakate inimeste päev ja muud üritused. Kuidas inimesed muutuvad selles atmosfääris: tantsivad ja laulavad, naljatavad ja naeratus ei kao nende nägudelt. Ei saa jätta ütlemata head sõna ka Andrei Kuzmini aadressil, kes alati on kõrval, kui pensionärid tulevad kevadel ja sügisel linna koristama.

Aastast aastasse püüame toetada head traditsiooni - linna heakorramises osalemist ja samuti Suure Isamaasõja sõdurite mälestusmärkide hooldamist. Kõik see on meie aktivistide kätetöö.

Lõpetuseks tahaks öelda: Jätke vanasse aastasse mure, Unustage ärevus, solvang ja häda

Ainult tervist, edu ja õnne soovime me teile Uuel aastal.

Täname kõiki abi eest meie ühenduse töös. Ootame teid külla.

Rimma Doronina



Traditsioonile judo turniir Narva-Jõesuus



04. detsembril 2011.a toimus Narva-Jõesuu Keskkooli võimlas järjekordne Judo turniir, vanuses 10 aastat ja noorematele tüdrukutele ja poistele. Traditsioon sai alguse 1995.a, treeneriteks olid siis Aleksei Jerjomin, Ivan Kljutšnekov Andrei Hudeleejev ja Nikolai Novitski. Peale seda toimus väike paus ja 2005.a treener Nikolai Novitski taas elustas judo jõulturniiride sarja.

Võistlustes võtsid osa noorsportlased peale Narva-Jõesuu veel Narvast, Sillamäelt ja Loksalt. Turniiri avas Narva-Jõesuu Volikogu liige Tatjana Pagajeva soovides noorsportlastele edu, vastupidavust ja õnne.

Turniir oli pingeline – võistlustules olid ju spordikoolide parimad. Võistlus toimus 8 erinevas kaalukategoorias. Narva-Jõesuu esindasid neli poissi – Sergei Laidinen, kes saavutas kaalukategoorias kuni 27 kg teise koha jäädes napilt alla võistlejale Narvas, kuid edestas oma treeningkaaslast Timur Sirazitdinovit,



kaalukategoorias kuni 25 kilo saavutas auväärsse kolmanda koha Artjom Jermilov. Kaalukategoorias kuni 30 kg saavutas kolmanda koha Nikita Serov. Samuti võistluse käigus anti välja veel viis eriauhinda. Siinkohala vajaks äramärkimist, et publikulemmikuks osutus Kristina Karpenko (Narva), kes oli selle turniiri ainukene tüdruk ja saavutas kaalukategoorias kuni 23 kg esimese koha.

Võistlus oli pingeline. Lapsed andsid endast parima. Vaatajatele oli palju silmailu, näidati head tehnikat ja suurt sportliku vaimu.

10. detsembril 2011.a võõru-

tas Narva-Jõesuu lapsi juba omakorda Narva, kus toimus Jõulu judo turniir. Narva-Jõesuu pani välja oma parimad jõud. Sergei Laidinen saavutas teise koha ja Artjom Jermilov 3 koha, Nikita Serov 5 koha.

Treener Nikolai Novitski ütles võistluse lõppedes, et ta loodab, et selline pikkajaline traditsioon viia läbi Narva-Jõesuus jõulude eel judo turniir lastele jätkub. Osavõtjate huvi on suur. Samuti kodus toimuvad võistlused mõjuvad noorsportlastele hästi. Koduseinad on alati toetatavad ja kohalik publik, mis küll enamalt jaolt koosneb emade-isade ja vanaemadest-vanaisadest on alati rohkearvuline ja toetav. Samuti aitab kodus toimuvad võistlused võitlusvaimu kõrgel hoida. Saab näidata oma lähedastele õpitut oskusi, kuna neil alati ei õnnestu võistlustel kaasas käia. Täna kõik tublisid Narva-Jõesuu judokaid näidatud heade tulemuste eest.

Riina Johannes



Väljaandja: Narva-Jõesuu Linnavalitsus
Koidu tn 25, 29023 NARVA-JÕESUU

tel. + 372 35 99 599 info@narva-joesuu.ee
fax + 372 35 99 590 www.narva-joesuu.ee

Toimetaja: Linnavalitsus
tõlk: Liina Piirisalu ja Riina Johannes

Ühe ansambli lugu

Oleme oma lehe eelmistes numbrites mitu korda maininud vanamuusika ansambli "Olor" nime. Nüüd, peale vestlust ansambli kunstilise juhi ja asutaja Lada Švaniga on saanud teatavaks nii mõnedki huvitavad üksikasjad ansambli elust. Neile, kes veel ei tea: Lada Švan on Narva-Jõesuu laste muusika- ja kunstikooli direktor ja pedagoog.

Tere! Meie vestlus algab mõnevõrra banaalse küsimusega: kus te sündinud olete?

Sahhalini saarel.

See on väga kaugel... kuidas te Narva-Jõesuusse juhtusite?

Tee siia oli pikk. Ma õppisin Saraatovi Riiklikus Konservatooriumis "muusikateaduse" erialal. Seal kohusin ma oma abikaasaga, kes tuli õppima Narvast. Kui olime Eestisse jõudnud, pakkus Narva-Jõesuu muusikakooli tolleaegne direktor Gennadi Smirnov meile tööd, meile anti elamispind.

Kust on pärit armastus muusika vastu?

Tõeline armastus muusika vastu ärkas alles konservatooriumis, kui ma hakkasin õppima muusika ajalugu ja tutvusin andekate pedagoogidega. Peab ütleva, et otsus õppida konservatooriumis oli väga ratsionaalne otsus. Lapsepõlves räägiti, et mulle on "karu kõrva peale astunud". Vanemad saatsid mind muusikakooli õppima, et seda puudust kõrvaldada. Kui õpetaja Tamara Maksimovna Tumasova leidis mul olevat absoluutse muusikalise kuulmise algeid, ot-



Esimene koosseis kogunes kokku 2003.a. Alguses oli meid neli: kolm muusikakooli õpilast ja mina. Sellises koosseisus mängisime kaks aastat, kuni lapsed lõpetasid seits-

nimi – "Olor"?

Tõlgituna ladina keelest tähendab "Olor" (olor) luike. Võib öelda, et see tuleneb ansambli kunstilise juhi nimest. "Švan" (schwan) tä-

kostüümide õmblemine. Ütleme, et see oli asjaolude saatustlik kokkulangemine: ühel ja samal ajal kogunesid ühte kohta sarnaste huvidega inimesed ja hakkasid ühist asja ajama.

Millistest suurematest muusikafestivalidest on teil õnnestunud ansambliga "Olor" osa võtta?

Me olema Narvas toimuva Peetri Assamblee alalised osavõtjad. Möödunud suvel sõitsime Läti ajaloo rekonstrueerimise festivalile. Võtame kaunis tihti osa linna üritustest.

Millised plaanid on ansambli tulevikuks?

Tahaksin väga viia lapsi Euroopasse, näidata neile väga soliidset tasemel korraldatud ajalooliste sündmuste rekonstruktsioone.

Milliseid eksootilisi instrumente te oma ansamblisse tahaksite? Võib-olla peaks muusikakool klavessiini soetama? Või vähemalt süntesaatori, millega saaks selle instrumendi imelust heli luua?

Tunneme igatsust ajastu vaimu väljendavate ehtsate instrumentide järele, kuid tuleb leppida süntesaatori digitaalse heliga. Tahaksime lauto, mitte kitarri, samuti tahaksime klavessiini. Kuid kahjuks ei saa me seda endale veel lubada.

Ja mõni sõna lõpetuseks...

Ma tahaksin südamest tänada ansambli "Olor" noori muusikuid ja nende vanemaid, kes on meid alati toetanud. Lapsed paistavad silma oma kunstiarmastusega ja ustavu-

sega meie ühisele tegevusele. Olla osa ansamblist – see on suur töö! Pikad proovitunnid, festivalideks valmistumine, publiku ees esinemine – see kõik nõuab palju aega, jõudu ja kannatust. Lapsed töötavad täis vaimustust, suur tänu neile selle eest!

Jekaterina Gritskova

P.S. Toimetusest: ansambli "Olor" nooremas grupis on praegu puudu flöödimängija. Ansambli alalise liikme ärasõidu tõttu on tema koht ansamblis vakantne. Kõik soovijad vanuses 8-9 aastat võivad end selles rollis proovile panna!



sustati mulle looduse poolt antud annet arendada.

Kus te töötasite enne Narva-Jõesuu muusikakooli direktoriks saamist?

Saraatovi Riikliku Konservatooriumi üliõpilasena sain ma esimese töö Narva-Jõesuu muusikakoolis solfedžo ja muusikalise kirjanduse õpetajana. Alates 1993.a töötasin Narvas Kreenholmi muusikakoolis samal erialal. Seal proovisin ma end ka oma abikaasa õpilaste seas puhkpillide kontsertmeistrina. 1996.a tulin tagasi Narva-Jõesuu muusikakooli direktoriks. Sellesse ametisse kutsus mind tollane Narva-Jõesuu Kultuurikeskuse juhataja Endla Pihlak.

Mis aastal asutasite vanamuusika ansambli "Olor"?

menda klassi ja lahkusid koolist. Järgnes väike vahe. Ansambli tegevuse taastasime 2007.a lõpul. **Milline on ansambel "Olor" tänapäeval?**

Täna on ansambli koosseisus 22 muusikut. Lapsed on erinevatest linnadest, enamus Narva-Jõesuust. Osa lapsi elab Narvas, viiuldaja sõidab kohale Tartust. Me teeme tihedat koostööd Irina Seletskaja juhitava tantsuansambliga "Kullerkupp". Ühised esinemised koos tantsijatega teevad meie etteasted veelgi meeldejäävamaks ja huvitavamaks. Ansambli "Olor" kostüüme disainib ja õmbleb Tatjana Šteinberg-Saltõkova.

Millises stiilis ansambel esineb?

Barokko, renessanss, gootika.

Millist tuleneb ansambli nii ilus

hendab saksa keeles samuti luike. **Miks te otsustasite luua vanamuusika ansambli aga mitte näieks jazz-bandi?**

Mitmed «Olor» liikmed mängivad plokklööti, baroki-aegset instrumenti. Stiilid, milles me töötame (barokko, renessanss, gootika), haaravad kaasa oma peenuse, ilu ja galantsusega. Vanamuusika ansambli loomine – see on katse kaunistada igapäevast elu, teha seda romantilisemaks.

Pealegi olen ma alati tahtnud teha koostööd Narva kindlusega. Ma olin vaimustunud Natalia Pomazani rätsepatöö šedöövritest ning kogu Narva ajaloolise kostüümi teatri tööst. Kui me kohtasime Tatjana Šteinberg-Saltõkovat, sai võimalikuks meie ansamblile



Rahvaloendus hakkab vastuseid otsima

31. detsembril 2011.a. algab Eesti üheteistkümnnes rahva ja eluruumide loendus, mis lubab selgust luua paljudes tähtsates küsimustes Eesti elanike kohta. Selleks, et tulemused ikka täpsed oleksid, on loenduse küsimustele vastamine igale Eesti elanikule kohustuslik.

„Loendusel osalemine on tööpoolest kohustuslik. Ainult siis, kui meil on täpne ja ajakohane statistika meeste ja naiste arvust ning erineva vanuse, hariduse ja elukutsega inimeste paiknemisest, saame oma ühiskonnale seada mõistlikke tulevikusihte,“ rääkis Narva ringkonnajuht Martin Neltsas. Rahvaloendus on ainus võimalus vajalikke andmeid saada ja seetõttu on loendusel osalemise kohustus kirjas ka riikliku statistika seaduses. Loenduse meetodikajuhi, Tartu Ülikooli emeriitprofessor Ene-Margit Tiidu sõnul pole selles midagi uut – juba 1922. aastal, kui toimus iseseisva Eesti Vabariigi esimene rahvalugemine, oli küsimustele vastamine kohustuslik. „Tol ajal öeldi ka, et rahvalugemine annab rahvale silmad ning et rahvas, kel puuduvad rahvalugemise andmed, ei tunne iseennast. Need on minu arvates igati ilusad mõtted, mis sobivad ka tänasesse päeva,“ rääkis Ene-Margit Tiit. „Kasutagem siis seda võimalust, mis meil on ja anname ka tänasele Eestile silmad, et näha, millised me tegelikult oleme.“

Vastused ainult statistika tegemiseks
Ringkonnajuht Martin Neltsas teab, et kohalikud inimesed on loenduse eel juba väga põnevil – kui palju meid siis ikkagi on. „Loendusel kogutud andmed aitavad hiljem ju vastata nii paljudele olulistele küsimustele. Inimeste paiknemise järgi saab näiteks teada, kas teede ja ühistranspordivõrk vastab inimeste vajadustele, milliste sotsiaalteenuste järgi hakkab eri piirkondades vajadus tekima,“ tõi ringkonnajuht vaid mõned näited selle kohta, miks loendus on meile kõigile vajalik.

Neile ja teistele tähtsatele küsimustele vastamiseks on vaja



üksnes statistikat. See tähendab, et loendusel kogutud isikuandmed on kaitstud ja neid ei anta edasi kolmandatele osapooltele. Ka riigiasutustele mitte. „Rahvaloendusel esitatud andmetest kellelegi mingeid õiguslikke tagajärgi küll kindlasti ei tule,“ ütles Neltsas. „Neid andmeid ei anta mitte kellelegi edasi ja statistika tegemisel eraldatakse vastustest ka inimeste isikuandmed. Seega ei pea keegi ka kartma, et muutuks tema sissekirjutus, sotsiaaltoetused või pensionimaksed.“

Esimest korda saab e-loendada

Selleks, et andmete kogumine oleks kõigile võimalikult mugav, on loendajate käsutuses sülearvutid ja päris esimest korda võimalik end ka ise interneti teel loendada. „Rahvaloendus algabki 31. detsembril just e-loendusega, kus terve kuu jooksul on võimalik kõigile

küsimustele vastata hoopis internetis,“ rääkis ringkonnajuht Martin Neltsas. „Eks see on ju teada, et meie inimesed on võib-olla natuke häbelikud ja ei taha võõrale inimesele endast kuigi palju rääkida. Seepärast ongi väga mugav, et igaüks, kel ID-kaart või pangakoodid olemas, võib loendusankeeti täita ka täitsa omaette, arvuti taga istudes,“ selgitas Neltsas.

Interneti teel loendusel osalemiseks peab olema võimalus kasutada arvutit ja interneti ning veebilehel asuvasse ankeeti sisselogimine toimub ID-kaardi või internetipanga kaudu. Koht ei ole seejuures oluline: olgu selleks siis enda või oma lähedaste kodu, töökoht, raamatukogu või koguni buss. E-loenduse keskkonnas on olemas kõik vajalikud juhendid ja abi saab küsida ka Statistikaameti infotelefonil 625 9100 või e-posti teel aadressil klienditugi@stat.ee. E-

loenduse ajal vastab infotelefon kõigil nädalapäevadel kell 8–22, küsitlusloenduse ajal veebruaris ja märtsis esmaspäevast reedeni kell 8–18.

Tuleb ka rahvaloendaja
Kes e-loendusel osaleda ei soovi või jõua, võib oodata hoopis rahvaloendaja külastust – needad hakkavad inimesi külastama alates 16. veebruarist ja teevad seda kuni märtsi lõpuni. Kui kedagi pole kodus või pole vastamiseks parim aeg, jätab loendaja postkasti teatise oma kontaktandmetega. „Siis tuleks loendajale helistada ja leppida kokku kohtumiseks sobiv aeg,“ ütles ringkonnajuht.

Statistikaameti palgatud 2200 rahvaloendajat hakkavad inimesi külastama alates 16. veebruarist. Neid tunneb ära Statistikaameti poolt väljastatud pildiga töötõendi, sinise kohvri ja loenduse kirjadega salli järgi. Tavapärase paberankeedi asemel märgivad nad

vastused sülearvutisse ja kunagi ei küsi inimestelt nende sissetulekut.

„Tõesti, ühtegi rahvaloendajat enne 16. veebruari ei tule ja nemadki külastavad vaid neid inimesi, kes pole osalenud e-loendusel või kui ankeet on jäänud lõpetamata. Küll aga jätkavad endiselt oma tööd teiste uuringutega seotud Statistikaameti küsitlajad ja neid ei tasuks karta, vaid küsida igalt külaliselt, kes end küsitlaja või loendajana esitleb, töötõendit, millel kindlasti peab olema pilt,“ soovitas Narva ringkonnajuht Martin Neltsas. Kogu info rahva ja eluruumide loenduse kohta on leitav aadressil www.REL2011.ee ning detsembrikuu jooksul jõuavad kõikidesse postkastidesse ka loendust tutvustavad voldikud.

Karin Volmer,
Statistikaamet

FACTBOX

Rahva ja eluruumide loendus 2011

- 31. detsember 2011: kõik rahvaloenduse andmed kogutakse 31. detsembri seisuga
- E-loendus: 31. detsember 2011 – 31. jaanuar 2012
- Küsitlusloendus: 16. veebruar – 31. märts 2012
- Rahvaloendaja näitab alati töötõendit, kannab salli ja sinist kohvrit, Teie palganumbrit ei küsi ja enne 16. veebruari Teid loendama ei tule.
- Tulemusi avaldatakse alates 2012. aasta maist.
- **Rahvaloendusel osalemine on kohustuslik.**



rahva ja
eluruumide
loendus



27. novembril süüdati esimene adventiküünal Kuursaali ees väljakul kasvaval linna jõulukuusel. Tähtsa päeva auks toimus vabaõhukontsert, kus esinesid Narva-Jõesuu muusikakooli kasvandikud ja tantsukollektiiv “Kullerkupp”. Linnavolikogu esimees Raivo Murd tervitas kokkutulnud adventiaja algamise puhul ja soovis kõigile linnaelanikele ning külalistele jõulurahu, rõõmu ja heaolu edaspidiseks.

11. detsembril toimus Kesk 3 saalis jõulukingituste näitusmüügi avamine. Ühtekokku registreeris end näitusele esinema seitse “sõltumatut meistrimeest”, lisaks neile näitasid oma töid Narva-Jõesuu keskkooli lapsed ja Hooldekodu käsitöömeistrid. Näitusele välja pandud käsitööd hõlmasid väga laia amp-luua, ulatusid nõ “seinast seinä”: puuehistöö, kudumid, dekupaaž, küünlajalad, klaasist esemed, kotid, ehted, kannusoojendajad, vaibad, pildiraamid, sallid, karbid, kaardid ja palju muud. Näituse kuraator Maja Zahharašvili tunnistas, et kingituste müük oli samuti aktiivne. Ostjateks olid kohalikud elanikud, külalised Narvast ja kohalikes SPA-des puhkavad turistid. Näitus jääb avatuks kuni 2012.a 6. jaanuarini.

24. detsembril toimub Narva-Jõesuu keskkoolis heategevuslik

kontsert, kus esinevad tantsukollektiiv “Kullerkupp” ja nende kolleegid Narvast. Kontsert toimub iga-aastase heategevusliku ürituse raames, mille korraldavad Radio 4 töötajad. Sel aastal kogutud rahad lähevad Sillamäe Vanalinna kooli, kus on avatud abikooli klassid, kogumiskarpi. Abikooli klassides õpivad erivajadustega ja ka füüsilise puudega lapsed. Grupp ei ole suur, neid on praegu 17 last. Sillamäe Vanalinna kool vajab spetsiaalselt sisustatud kaabinetti erivajadustega lastele, kes peavad tegema õppeprotsessi keskel pause oma organismi füüsilise vormi taastamiseks. Eelkõige on need keskmise ja vanema vanuseastme lapsed. Just nende tarbeks plaaneeritakse sisustada tuba puhkamiseks ja taastumiseks.

Heategevusürituse raadioülekanDED on eetris alates 24. detsembrist kuni 8. jaanuarini kell 17.00-19.00. Õnnitluste ja soovilugude tellimusi võtavad korraldajad vastu endisel telefonil - 900 77 06 - alates 19.detsembrist. Kõneminuti hind on 6 €. Oma annetusi võib üle kanda ka Sillamäe Vanalinna kooli selleks avatud kontole:

konto: SEB 10220040155015
saaja: Sillamäe Linnavalitsus
selgitus:«Рождественский Благовест»

25. detsembril toimub Narva-Jõesuu sanatooriumi suures saalis Aia tn 3 linna laste jõulupidu. Muinasjutuline etendus algab kell 12.00. Peopilet maksab sel aastal 4 €, peopileti hinnas on ka magus kingitus. Laste jõulupeo piletid on müügil linna raamatukogus kuni 23 detsembrini. Piletite arv on piiratud.



1.jaanuaril kell 1.00 kutsub Narva-Jõesuu linnavalitsus nautima uhket ilutulestikku linna suurima ja kauneimalt ehitud kuusepuu juurde Kuursaali ees väljakul. Samas toimub traditsiooniline rahvapidu ja sütitav Näärivanadisko.

Jekaterina Gritskova



Narva-Jõesuu lasteaed võitis isevalmistatud õppematerjalide konkursi auhinna

Evelin Ilves andis Jõhvi Kontserdimajas toimunud Haridusfestivalil üle auhinnad isevalmistatud õppematerjalide konkursi võitjatele. Auhinna sai eesti keele õpetaja Irina Tarakanova Narva-Jõesuu lasteaiast Karikakar, kes esitas konkursile parima õppematerjali eesti keele õppe arendamiseks.

Maamaksust vabastamine 2012.aastal

Narva-Jõesuu Linnavalitsus teatab, et 2012.a maamaksust vabastamise avaldusi võetakse vastu kuni 15. jaanuarini 2012.a Avalduse plangi võib võtta linnavalitsuses infotendilt või trükkida välja linna kodulehelt internetiaadressil www.narva-joesuu.ee Maamaksu soodustus on 28.76 € ning laieneb elamu-

maale kuni 0,1 ha (1000 m2). Maamaksusoodustust võivad taotleda isikud, kes saavad Riikliku pensionikindlustuse seaduse alusel pensioni tingimusel, et taotleja elukoht Elanikeregistris langeb ühte kinnistu aadressiga, millele soodustust taotletakse ning et taotleja ei saa selle kinnistu eest renditulu. Maamaksusoodustus ei laie-

ne aiandusühistute, garaažide ja korterite alusele maale. Täielikult vabastatakse taotluse alusel maamaksu tasumisest represseeritud ja Okupatsioonirežiimide poolt represseeritud isikute seaduse järgi nendega võrdsustatud isikud.

Peremehetu ehitise hõivamise teade



Narva-Jõesuu Linnavalitsus (registrikood 75005498) teatab, et peremehetu ehitisena on arvele võtnud Narva-Jõesuu linna haldusterritooriumil Vabaduse tänaval ehitismälestise Narva-Jõesuu kuursaali pargi lehtla (vallasvara), mille viimane omanik ei ole teada. 1993.a. oli riigivara munitsipaali-

seemise menetluse käigus Narva-Jõesuu linnavalitsusele üle antud Kultuurimaja (Kuursaal). Kuursaal oli linnale üleantud ilma pargita. Kuursaali pargis (Hele park) asuv lehtla on mälestisregistris registreeritud nimega “Narva-Jõesuu kuursaali pargi lehtla” numbri 13991 all asukohaga Narva-Jõesuu linn, Vabaduse tn.

Kõigil, kellel on vastuväiteid ehitise peremehetuks tunnistamise ja hõivamise kohta, palume esitada need kirjalikult kahe kuu jooksul alates käesoleva teate avaldamisest Narva-Jõesuu Linnavalitsusele aadressil Koidu 25 Narva-Jõesuu linn 29023, faks 35 99 590, e-post info@narva-joesuu.ee.

Linnavalitsus õnnitleb juubilare:

70-aastast sünnipäeva tähistavad:

Boriss Voronov
Nikolay Trushkov
Nikolay Zakharov

80-aastast juubelit tähistavad:

Nikolay Sakharov
Ekaterina Akimova
Evgeniya Frolova
Nina Trukhan

85-aastast sünnipäeva tähistavad:

Konstantin Stepanov
Lev Khanin
Erna Linno
Anna Jegorova
Sofiya Ulyanova

95-aastast sünnipäeva tähistavad:

Jevgenia Haaviste

Narva-Jõesuu linnavalitsus õnnitleb vanemaid

Veronika Sabanejeva,(02.11.2011)
Nazari Terentjev, (13.12.2011)

sünni puhul



10.12.2011a. lahkus meie hulgast kauaaegne Narva-Jõesuu linnaraamatukogu töötaja ja endine raamatukogu juhataja

Raissa Marokina

Tema töökaaslased ja sõbrad avaldavad sügavat kaastunnet lähedastele. Me teame, et elu ei lõpe tema surmaga , vaid jätkub tema lastes ja lastelastes.

On kustunud lamp, mis valgustas mu pimedat nurka...

Oleme sinuga, kallis Cato, sinu leinas abikaasa

Avo Reimo

surma tõttu.

Liina ja Sirje



Soovime Narva-Jõesuu Linna elanikele rahulikke jõule ja head uut aastat !

ja teatme:

aadressil: Narva-Jõesuu Karja 26 A on avatud alljärgnevate firma-de esindused:

• Santahooldus OÜ – kortermajade haldamine, raamatupidamine,
tel. 5662 2729

• Infinitas OÜ – juriidilised teenused

tel. 5348 6000, 5348 5845

Tööaeg teisipäev 10.00 - 14.00
neljapäev 14.00 - 18.00



Narva-Jõesuu linnavalitsus

Narva-Jõesuu linna Kalevi 27 ja Hirve 23 kinnistute ja lähiala detailplaneeringu kehtestamine

Narva-Jõesuu Linnavalitsus teatab, et Narva-Jõesuu Linnavolikogu 21.12.2011.a. otsusega nr 87 kehtestati Kalevi 27 ja Hirve 23 kinnistute ja lähiala detailplaneering, mille kohaselt moodustatakse kahest planeeritavast kinnistust kolm väikeelamumaa kinnistut pindaladega 1746, 1661 ja 1657 ruutmeetrit. Planeeritav krundijaotus ja hoonete arhitektuursed ja ehituslikud tingimused on kooskõlas Narva-Jõesuu üldplaneeringuga, mille kohaselt on planeeritava ala maakasutuse juhtfunktsiooniks „väikeelamute maa“

Detailplaneeringu menetlus on läbiviidud lihtsustatud korras. Detailplaneeringu lahendus on kooskõlastatud planeeringualaga piirnevate kinnistute omanikega ja Päästeameti Ida-Eesti Päästkeskuse Inseneritehnilise bürooga. Detailplaneeringu koostamise käigus on tehtud koostööd tehnovõrkude valdajatega.

Narva-Jõesuu linna Kalevi 27 ja Hirve 23 kinnistute ja lähiala detailplaneeringu materjalidega ning kehtestamise otsusega saab tutvuda Narva-Jõesuu Linnavalitsuses, Koidu tn 25 Narva-Jõesuu linn tööpäeviti kella 9.00-16.00.



Narva-Jõesuu linnavalitsus

Narva-Jõesuu Linnavalitsus korraldab NARVA-JÖESUU LINNA LYDIA KOIDULA 19, 19A, 19D, 19G, 19F, 19H, 19K, 19N, 19M, 19P, 19V, NOORUSE TEE KINNISTUTE JA NENDEGA PIIRNEVA KATASTRISSE KANDMATA RIIGIMAA DETAILPLANEERINGU ESKIISI AVALIKU ARUTELU, mis toimub 12. jaanuaril 2012.a. algusega kell 15.00 Narva-Jõesuu Linnavalitsuse saalis aadressil Koidu 25.

Nimetatud detailplaneering algatati Narva-Jõesuu Linnavolikogu 26.10.2011.a. otsusega nr 82.

Detailplaneeringu koostamise eesmärgiks on:

- olemasolevate kinnistute krundipiiride muutmise ilma maa kasutusotstarbe muutmiseta;
- ehitusõiguse määramine kuurort-kompleksi hoonete püstitamiseks (sh SPA-hotell, veekeskus, restoran, majutus-koteldžid) ning neid teenindavate infrastruktuuri püstitamiseks;
- L.Koidula 19g kinnistul ehitusõiguse säilitamine olemasoleval kujul;
- katastrisse kandmata riigimaa arvelt liiklusmaa krundi moodustamine Lydia Koidula tänava alusel maa-alal;
- planeeritava ala liikluskorralduse kavandamine;
- maa-ala heakorrastuse ja haljastuse põhimõtete määramine;
- moodustavate kruntide tehnovõrkudega liitumisvõimaluste ja tingimuste määramine.

Planeeritava ala pindala on 9,2 ha ning see hõlmab Lydia Koidula 19, 19a, 19d, 19g, 19f, 19h, 19k, 19n, 19m, 19p, 19v, Nooruse tee kinnistuid ja nendega kagust piirnevat katastrisse kandmata riigimaad (Lydia Koidula tänava alune maa);

Ala asub Narva-Jõesuu linna keskusest edela suunas ning piirneb loodest Narva lahega, kagust Lydia Koidula tänavaga, edelast Lydia Koidula 19c kinnistuga ja kirdest Lydia Koidula 13, Lydia Koidula 13a ja Lydia Koidula 15b kinnistuga.

Planeeritavale alale ulatub ranna ehituskeeluvöönd.

Eskiisi avalikule arutelule on oodatud kõik puudutatud isikuid – eeskätt planeeringuala sees ning sellega piirnevate maade omanikud.

Detailplaneeringu eskiisiga saab eelnevalt tutvuda Narva-Jõesuu linnavalitsuse koduleheküljel www.narva-joesuu.ee rubriigis „areng ja planeeringud“ alarubriigis „detailplaneeringute avalik väljapanek ja avalik arutelu“.